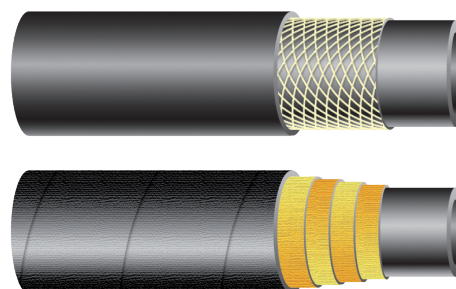




Wąż do powietrznych układów hamulcowych Hose for air brake systems Schlauch für Luftdruckbremssysteme Шланг для воздушных тормозов



• przeznaczone do przepływu sprężonego powietrza pod ciśnieniem w powietrznych układach hamulcowych pojazdów samochodowych • wersja olejoodporna węży przeznaczona jest do przepływu powietrza pod ciśnieniem, w którym znajdują się duże ilości olejów mineralnych i materiałów smarnych • ciśnienie robocze 1,0 MPa • temp. pracy: od -40°C do +93°C (** od -30°C do +93°C) • warstwa wew.: gumowa, EPDM/SBR, (*NBR), (**NBR/PVC) czarna, gładka • wzmocnienie: tekstylne • warstwazew.: gumowa, EPDM/SBR, (**NBR/PVC) czarna, odporna na czynniki atmosferyczne

• assigned to flow of compressed air, for using in car air-brake systems • oilproof version is assigned to flow of compressed air which contains big quantities of mineral oils and lubricants • working pressure 1.0 MPa • working temp.: from -40 °C up to +93°C (** from -30°C up to +93°C) • tube: EPDM/SBR, (*NBR), (**NBR/PVC), black, smooth • reinforcement: textile • cover: EPDM/SBR, (**NBR/PVC), black, resistant to atmospheric factors

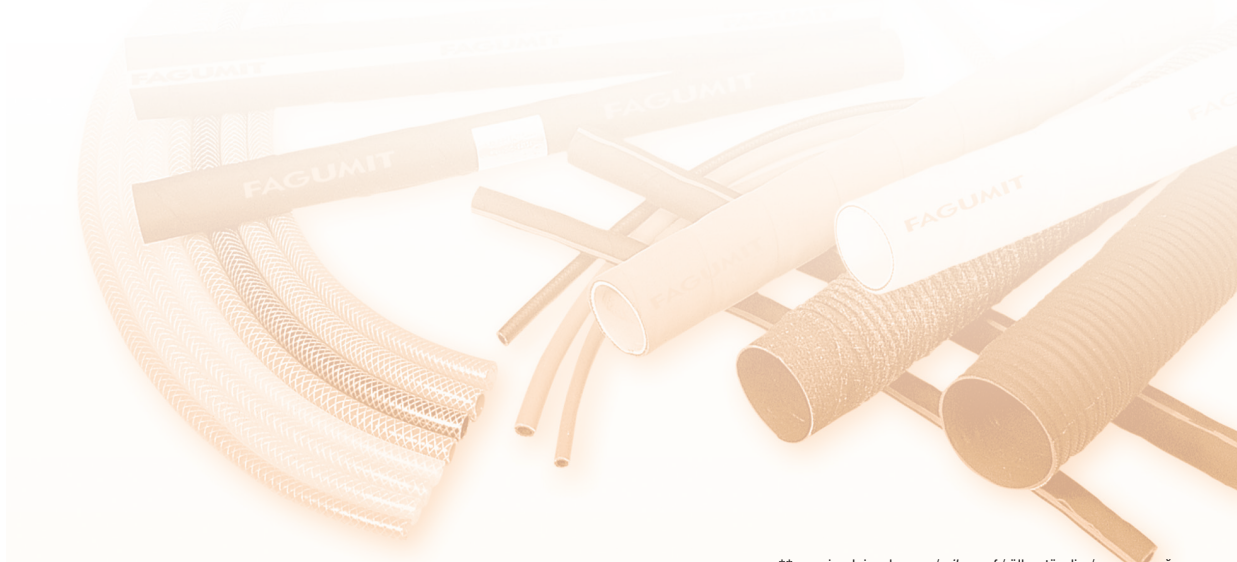
• vorgesehen für Durchfluß von Druckluft in Wagenbremssystemen • ölbeständige Version dieser Schläuche ist für Durchfluß von Luft mit großen Mengen von Mineralölen und Schmierstoffen vorgesehen • Betriebstemperatur: von -40°C bis +93°C (** von -30°C bis +93°C) • Seele: EPDM/SBR, (*NBR), (**NBR/PVC), schwarz • Verstärkung: textil • Decke: EPDM/SBR, (**NBR/PVC), schwarz, beständig gegen atmosphärische Faktoren

• назначённый к течению воздуха при давлении в системах воздушных тормозов автомашин • маслостойкая версия шлангов назначённая к течению воздуха при давлении в которых находится большое количество минеральных масел и смазок • рабочее давление до 1,0 МПа • рабочая температура от -40°C до +93°C (** от -30°C до +93°C) • внутренний слой: резиновый, EPDM/SBR, (*NBR), (**NBR/PVC), чёрный, гладкий • усиление: текстильное • наружный слой: резиновый, EPDM/SBR, (**NBR/PVC), чёрный, устойчивый к атмосферным воздействиям

Dane techniczne / Technical data / Technische Daten / Технические данные:

Średnica wewn. Inside diameter Innen Внутренний диаметр mm / мм	Grubość ścianki Wall thickness Wanddicke Толщина стенки mm / мм	Ciśnienie pracy Working pressure Betriebsdruck Рабочее давление MPa / МПа	Ciśn. rozrywające Bursting pressure Berstdruck Разрывное давление MPa / МПа	Długość max Length max Länge max Длина макс. m / м
WT-9/95				
9,0	18,0	1,0	6,3	20,0
10,0	17,5	1,0	6,3	50,0
11,0	20,0	1,0	6,3	20,0
13,0	20,5	1,0	6,3	50,0
13,0**	20,5	1,0	6,3	50,0
PN-83/C-94251				
11,0	20,0	1,0	6,3	20,0
13,0*	24,0	1,0	6,3	20,0

Węże do motoryzacji / Hoses for vehicles
Fahrzeugschläuche / Шланги для моторизации



** wersja olejoodporna / oil proof / ölbeständig / маслостойкая версия